

Varios avisos

Hasán Chelevi, sobrino de Barbarroja, en la costa tunecina en 1546

Equipo CEDCS

j.emilio.sola@gmail.com

Colección: Archivos Mediterráneo,
Fecha de Publicación: 27/07/2020
Número de páginas: 19
I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

Archivo de la Frontera: Banco de recursos históricos.
Más documentos disponibles en www.archivodelafrontera.com



Licencia Reconocimiento – No Comercial 3.0 Unported.

El material creado por un artista puede ser distribuido, copiado y exhibido por terceros si se muestra en los créditos. No se puede obtener ningún beneficio comercial.



El *Archivo de la Frontera* es un proyecto del
**Centro Europeo para la Difusión de las Ciencias
Sociales (CEDCS)**, bajo la dirección del Dr. Emilio
Sola.

www.cedcs.org
info@cedcs.eu

Descripción

Resumen:

En el verano de 1545 un sobrino de Barbarroja, hijo de una hermana suya, Hasán Chelevi, llegó a Túnez con el intento de fijar al dominio turco las ciudades costeras orientales tunecinas, centrándose en África (Mahdía) como base; intentó incluso una expedición contra Qairuán, que no tuvo éxito. Con su primo Hasán, hijo de Barbarroja, en el gobierno de Argel, se puede hablar de una familia notable del mar.

Palabras Clave

Túnez, corso, fortaleza, ciudades costeras, frontera,

Personajes

Jairedín Barbarroja, Hasán Chelevi, Alcaide de África y de Monesterio, Jeque de los Gelves, Dragut Arráez, Muley Mahamete, Gran Turco Solimán, Marqués de Licodia, Luis Pérez de Vargas, Muley Hamida, Abdala alcaide de Susa, Rey de Qairuán, Mariscal de León,

Ficha técnica y cronológica

- **Tipo de Fuente:** manuscrito,
- **Procedencia:** Archivo General de Simancas
- **Sección / Legajo:** Estado, legajo 1117, fols. 62, 77, 82, 85, 92.
- **Tipo y estado:** avisos, relación
- **Época y zona geográfica:** Mediterráneo, siglo XVI
- **Localización y fecha:** Túnez, verano de 1545
- **Autor de la Fuente:** varios y Marqués de Licodia, Presidente de Sicilia

Avisos sicilianos sobre Hasán Chelevi, sobrino de Barbarroja, en la costa tunecina en 1546

Las relaciones de avisos enviados desde Sicilia, resumen y sintetizan las noticias llegadas de la Goleta, en este caso, de la serie de cartas de Luis Pérez de Vargas de todo ese verano, en torno a la actuación del sobrino de Barbarroja, Hacen Chelevi; su intento fallido de ir sobre Qairuán y su ocupación de Susa a finales de agosto, con la huida a Qairuán de su alcaide Abdala. El Presidente de Sicilia, el marqués de Licodia en este tiempo, envía esos avisos de la Goleta a la corte imperial con cartas de retórica habitual, y hace su pequeña síntesis con claridad: es importante la tregua con Muley Hamida, el rey de Túnez, como ordenan tanto Carlos como Felipe al gobernador de la Goleta Luis Pérez de Vargas, y como Hamida es enemigo de Hacen Chelevi eso será parte para que los turcos puedan ser expulsados de la zona. En fin, hay una interesante relación de avisos finales para Granvela también que recoge todas estas informaciones, y en la que se narra la entrada en Susa del sobrino de Barbarroja, por una parte, y se mantiene la importancia de la ayuda que necesita Muley Mahamete para reafirmarse en la Mahometta, mayoritariamente partidaria suya, aunque el final es algo desolador, pues Muley Mahamete abandona la Mahometta y el 4 de octubre se refugia en la Goleta al considerar que no puede mantenerse en esa ciudad, con Susa y Monesterio y la Calibia en poder de los turcos. Un capítulo brillante más de la tensión entre turcos y hafsiés tunecinos, con Dragut en los Gelves después de una campaña corsaria con apreciable botín.

Recogemos las dos cartas del Presidente de Sicilia, el marqués de Licodia, Ambrosio Santapau, meramente retóricas, que acompañaban a los envíos de avisos a la corte imperial, y la síntesis enviada a Granvela, en sus primeros tiempos en la corte imperial, como muestra de esta abundante literatura de avisos del momento en torno a una frontera tunecina en plena ebullición.

A lo largo del verano, como se constata en estos avisos, llega a Túnez y a la Goleta la noticia de la muerte de Jairadíán Barbarroja en Estambul, que había sido a principios de julio, y ya se relaciona la era post-barbarroja con Dragut y con su hijo Hasán, en estos momentos al frente de Argel, a los que dicen que reclama Solimán en Estambul.

ENSAYOS DE ACTUALIZACIÓN

1

Avisos de la Goleta

Se sabe por cartas de la Goleta de Túnez del 18 del pasado (julio) que un sobrino de Barbarroja, hijo de una hermana, que se llama Hasán Chelevi, ha venido a África con seis galeras y cuatro galeotas gruesas; y a su llegada a depuesto al alcaide que solía estar allí y lo ha hecho ir por alcaide a Monesterio. Y es opinión de muchos que ha venido para la empresa de Qairuán y de los lugares de la marina, como son Susa, la Mahameta y Calibia; y se piensa que da he pasar a Poniente, y quedándose algunos días en esos lugares le sería necesario intentar dejar a su devoción aquellos los lugares susodichos que pudiese.

2

La expedición frustrada contra Qairuán

Capítulos del 21 di septiembre, enviados de la Goleta.

Ataque frustrado a Qairuán de Hasán Chelevi

Hasán Chelevi con la gente de sus navíos y con el número de moros que pudo juntar salió en campaña; y formado ejército fue con él la vuelta del Qairuán; y seis millas antes de llegar a él hubo batalla con sus enemigos en que, muertos de ambos ejércitos menos de cien hombres, se retiraron los unos de los otros, sus enemigos la vuelta del Qairuán y él se encerró en un lugarejo llamado Menia, cerca de donde fue la batalla.

Y venida la noche el dicho Hasán, desconfiado de la empresa, caminó con sus gentes la vuelta de la marina y diose tanta prisa que llegó a salvamento en África, donde recogió todos sus turcos y tiene preso al Alcaide de Monesterio que lo solía ser de África, y a 15 moros o más de los más principales de la dicha ciudad, no se sabe el porqué.

Pide ayuda a Argel y a los Gelves

Luego que el dicho Hasán llegó de la batalla en África envió una galera a Argel, dicen que a pedir gente; y asimismo envió a rogar al Jeque de Gelves que le enviase todos los corsarios que allí se hallasen para valerse de ellos en lo que piensa hacer.

Dragut Arráez llega de corso y no se acuerda con Hasán Chelevi en África

Dragut Arráez llegó a la Calibia a los 7 de este (septiembre) con 14 velas y bien cargado de presa; y desde a dos horas que llegó allí se volvió a partir de la dicha Calibia y, llegando a Monasterio, tomó lo que allí tenía y pasó en África; donde fue requerido de Hasán que fuese con él a hacer de nuevo la empresa del Qairuán; ni el dicho Dragut se lo concedió ni quedaron muy conformes, pues después de haber habido muchas palabras el dicho Dragut se partió para Gelves y contra la voluntad del dicho Hasán se fueron con el dicho Dragut cuatro fustas de corsarios que solían estar en África, y muchos de los vecinos de la dicha ciudad se fueron en sus navíos muy desdeñados del dicho Hasán.

Otros movimientos de turcos y tunecinos contra Muley Mahamete en la Mahometa

A los 14 de este (sept.) pasaron por delante de la Mahometa ocho navíos y con temporal se perdió en la mar el uno de ellos, y los siete restantes llegaron a Nable, que es nueve millas a Poniente de la Mahometa; son tres saetías y un carbo y tres barcas pequeñas; vinieron en los dichos navíos hasta ciento y cincuenta turcos y moros que se metieron y están en el dicho lugar de Nable; y a los 19 de este salieron de Túnez doscientos moros de a caballo y otros tantos de a pie que van a juntarse con los dichos turcos y moros para hacer la empresa de la Mahometa, donde se halla la persona del Infante Muley Mahamete y los caballeros moros de esta fortaleza; sería harto daño que saliesen con su intento, y remédiase todo con que solas las galeras dese reino den una vista a la dicha Mahometa, pues Hasán está desarmado y Dragut Arráez partiendo sus predas o presas.

Avisos de la muerte de Barbarroja

Por vía de África, Susa y la Mahometa se tiene nueva que Barbarroja es muerto, él y otro Bajá, y que su muerte ha procedido de una entrada que hicieron juntos en un baño. Y que el Turco ha enviado a llamar a Dragut Arráez y al Hijo de Barbarroja por letras en que les manda vayan en Levante con toda brevedad.

Presencia de corsarios en la costa y peligro de que se pierda la Mahometa

Este otro día partieron de Calibia cinco fustas de turcos, tres que iban en Argel y dos que iban en corso; y las dichas dos que iban en corso toparon una fragata de cristianos que es venida en África a rescatar un arráez y otros turcos que venían en ella; y así, los dichos turcos como los marineros de dicha fragata han dado aviso a las fustas y en tierra de que las galeras dese reino quedaban en Castelamar del Golfo

de camino para esta fortaleza con dineros y otras cosas.

Plega a Dios que así sea porque llegarían al mejor tiempo del mundo, pues con su venida además de remediarlo lo de aquí se haría el socorro de la Mahometa, y sería de grandísimo efecto por infinitos respetos, pues estamos en tiempo que si la dicha Mahometa se perdiera todos los que están neutrales se pasarían al servicio de los enemigos, y los turcos tomarían ánimo para osar emprender mayores efectos por tanto etc.

3

DEL PRESIDENTE DE SICILIA, MARQUÉS DE LICODIA

Sacratísima católica y cesárea majestad:

Esta carta a Vuestra Majestad será sólo para decirle lo que me ha venido escrito últimamente por Luis Pérez de Vargas sobre lo que hay de nuevo en la Mahometa, de lo que ya por otras más di aviso a la Majestad Vuestra, a quien suplico tenga a bien mandarme lo que en esto más sea de su servicio, y después que, con el adjunto capítulo, teniéndolo a bien, lo haya visto todo.

Inclinándome con aquella humildad que debo, beso sus imperiales manos rogando siempre a Dios que su sacratísima persona conserve y haga prosperar felicísima.

De Mesina el día 29 de octubre de 1546.

De vuestra cesárea y católica majestad humilde vasallo que sus imperiales manos besa,

el marqués de Licodia.

4

DOS MESES DESPUÉS

Sacratísima católica y cesárea majestad:

Supe estos días pasados que la Majestad Vuestra había enviado instrucciones a Luis Pérez de Vargas, gobernador en la Goleeta, para que hiciese tregua con el Rey de Túnez; dicha Tregua ya el dicho Luis Pérez la había comenzado y encaminado; me parece que después se ha enfriado un tanto, y que hasta ahora no ha tenido ningún efecto. Por lo que yo, considerando que esta tregua sería grandísimo servicio a la Majestad Vuestra, tanto para quitar una parte de estos graves gastos que aún es necesario hacer en aquella fortaleza, como también para evitar que Hacen Chelui siga tomando

aquellas tierras de Berbería que fácilmente podría, como ha hecho hasta ahora, me ha parecido que no podía faltar de exhortar a dicho Luis Pérez para que vuelva a dar calor a la negociación de la tregua de nuevo y que con todo su poder se esfuerce en llevarla a buen fin en el modo que por la Majestad Vuestra, por la instrucción, le ha sido ordenado, y no de otra manera. Sugiero a Vuestra Majestad, como antes he escrito a Luis Pérez, que no solamente se seguirá de esto todo aquello que he dicho antes, sino que además se debe esperar que, siendo el Rey de Túnez enemigo de Hacen Chelui, le incite a hacerle guerra y a darle tantos problemas que será fácil expulsarlo de Berbería; y con esto les faltará ocasión a los corsarios para hacer mal en estos reinos de la Majestad Vuestra.

A la cual, pareciéndome que es servicio, a causa de mi deber, y no dejaré de solicitárselo, darle ese fin que le ha sido ordenado por Vuestra Majestad; y he querido darle este particular aviso, con el que, inclinándome con la humildad que debo, beso sus imperiales manos rogando de continuo a señor Dios que conserve su sacratísima persona y la haga prosperar felicísima.

De Palermo el día 6 de diciembre 1546.

De vuestra sacratísima cesárea y católica majestad vasallo y siervo que sus imperiales manos besa,

el marqués de Licodia.

5

SÍNTESIS DE AVISOS DE OCTUBRE PARA GRANVELA: ocupación de Susa por los turcos de Hasán Chelevi y huida a Qairuán del su alcaide Abdala.

Auisi venuti della Goletta de Túnez delle 4 di ottobre 1546.

Problemas de Muley Mahamete en la Mahometá ante Hasán Chelui

La gente que de presente se halla sobre la Mahumeta son hasta ciento y cincuenta turcos y moros de a pie de los de Hacen Chelbi, y hasta sesenta turcos a caballo del dicho Hacen Chelui; y habrá trescientos de a caballo y doscientos de a pie, moros de Túnez, soldados de Hamida; va tratando con los alárabes y prometiéndoles dádivas porque le vayan a servir en la dicha empresa, y guíalo también a su propósito; y con tanta cautela que, ya que no le sirvan, los entretendrá con palabras y promesas hasta ver el fin de la dicha empresa, sin que los dichos alárabes se quieran desengañar y socorrer

al Infante Muley Mahamete. Aunque, por ello, el señor Mariscal de León y yo les hemos prometido dinero y otras cosas, y el dicho Infante Muley Mahamete debe estar con harta necesidad del dicho socorro, y con poca pólvora y plomo, aunque de aquí se le ha enviado quintal y medio de pólvora, y plomo un quintal, y medio quintal de cuerda, con cincuenta moros de a pie que fueron a llevarlo y entraron con ello, y están allí en defensa de la dicha fuerza con los demás que antes estaban.

Y Dios sabe cuánto holgaría de poderlos enviar cincuenta arcabuceros cristianos de los de esta fortaleza, con la entrada de los cuales en la dicha Mahometa tendría por cierto que los enemigos, desconfiados de poderla tomar, se levantarían de sobre ella; y en caso que no lo hiciesen, soy cierto que se la defenderían aunque les viniese... la artillería que esperan; y digo que soy cierto que se la defenderían porque, además de ser la tierra medianamente fuerte, los moros de esta fortaleza que están dentro de ella son tan buenos hombres y tan amigos de cristianos que con el valor y conformidad de los unos y de los otros la defenderían a mayor ejército. Dios lo guíe todo y lo remedie como al servicio de Su Majestad conviene, que entretanto no dejaré de hacer lo que más me pareciere convenir al servicio de Su Majestad a fin de revocarlos de la empresa, aunque todo lo que de aquí será nada si Vuestra Señoría Ilustrísima, que puede, no les envía el total remedio.

El 28 de septiembre, Hasán Chelui expulsa al alcaide Abdala de Susa

Somos a los 5 (de octubre), y lo que hay de nuevo es que los moros de Susa se cartearon con Hacen Chelui y trajeron de darle la tierra; y a los 28 del pasado (septiembre), en la noche, le dieron entrada en ella por la puerta de la mar, y el Alcaide Audala que señoreaba la dicha tierra salió de la Alcazaba a pelear con ellos; y hallandolos apoderados de las torres y lugares fuertes de la dicha tierra, mató en las Cavales algunos de los dichos turcos y murieron de los suyos cuatro; y desconfiado del poderlos echar de la tierra por el socorro que siempre les llegaba, se volvió a reducir en la Alcazaba por la puerta falsa; de la cual se salió una noche con todos los suyos y se es ido la vuelta del Qairuán, dejando la tierra y fortaleza de ella en poder de los dichos turcos.

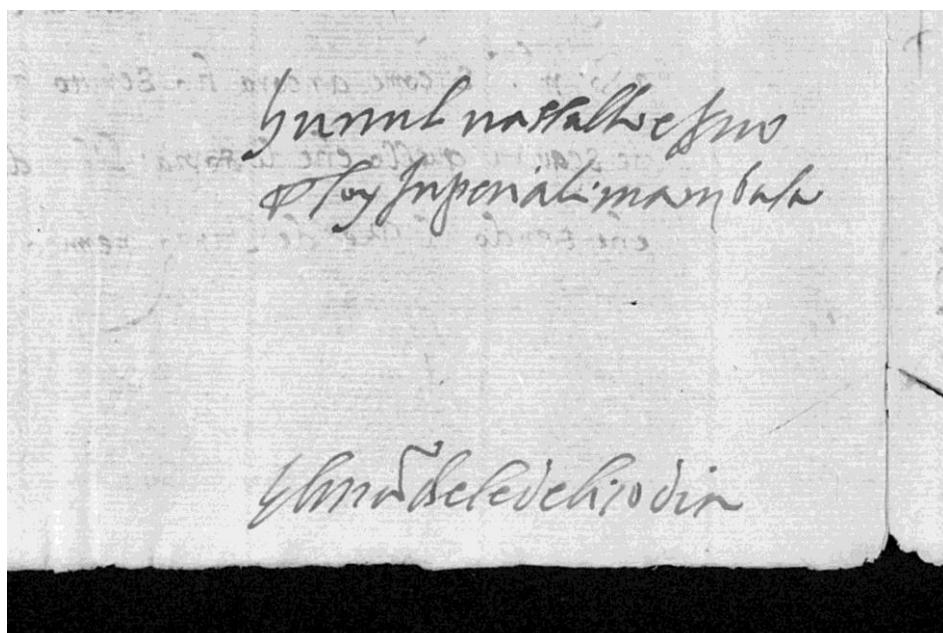
Turcos en los Esfaques y Monasterio

Hacen Chelvi ha repartido sus turcos en Ezfaquez y Monasterio, y en otro lugar cuyo nombre no me han sabido decir, y para la guardia de su persona ha dejado ciento de los dichos turcos.

Muley Mahamete abandona la Mahometa y el 4 de octubre se refugia en la Goleta

El primero de este mes en la noche se levantó de sobre la Mahometa el campo que estaba sobre la dicha tierra, y fue a la vuelta de la Calibia

pensándola hallar con poca defensa, como creo que lo estaba; no se sabe lo que ha sucedido de ella, más de que el Infante Muley Mahamete, considerado que el socorro de las galeras es incierto, y que perdida Susa y la Calibia era imposible poderse sustentar en un lugar no muy fuerte como el de la Mahometa, especialmente con pocos defensores, le pareció desmamparar la dicha tierra antes que el dicho campo, u otro mayor, se le pusiese encima; y, así, la desmamparó y se partió de ella con todos los suyos, y ciento dos, los caballeros y peones moros de esta fortaleza; y llegó a ella a los 4 de este, pasada medianoche, que Dios sabe lo que me ha pesado de que no se haya estorbado la presa o pérdida de estos lugares.
Dios será servido de todo.

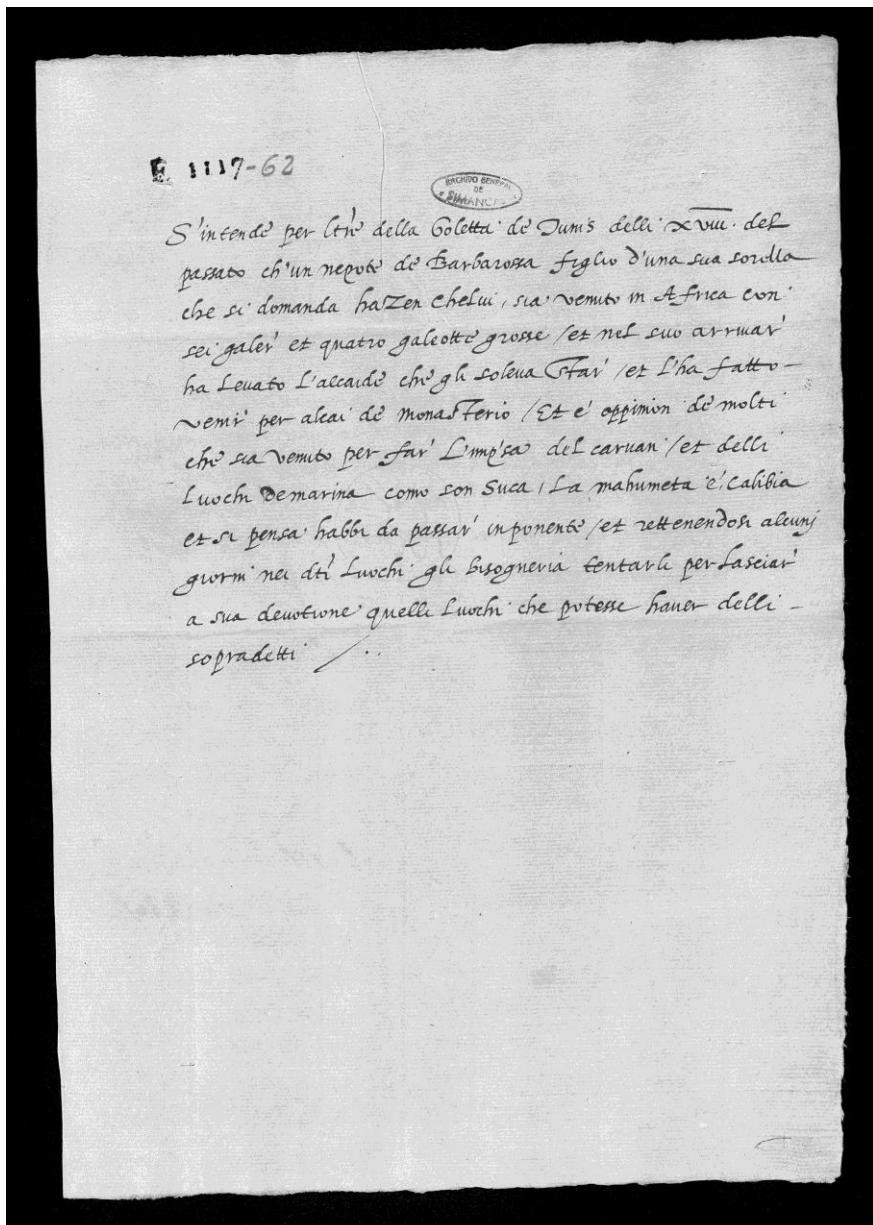


Firma del marqués de Licodia, Presidente de Sicilia

DOCUMENTOS ORIGINALES

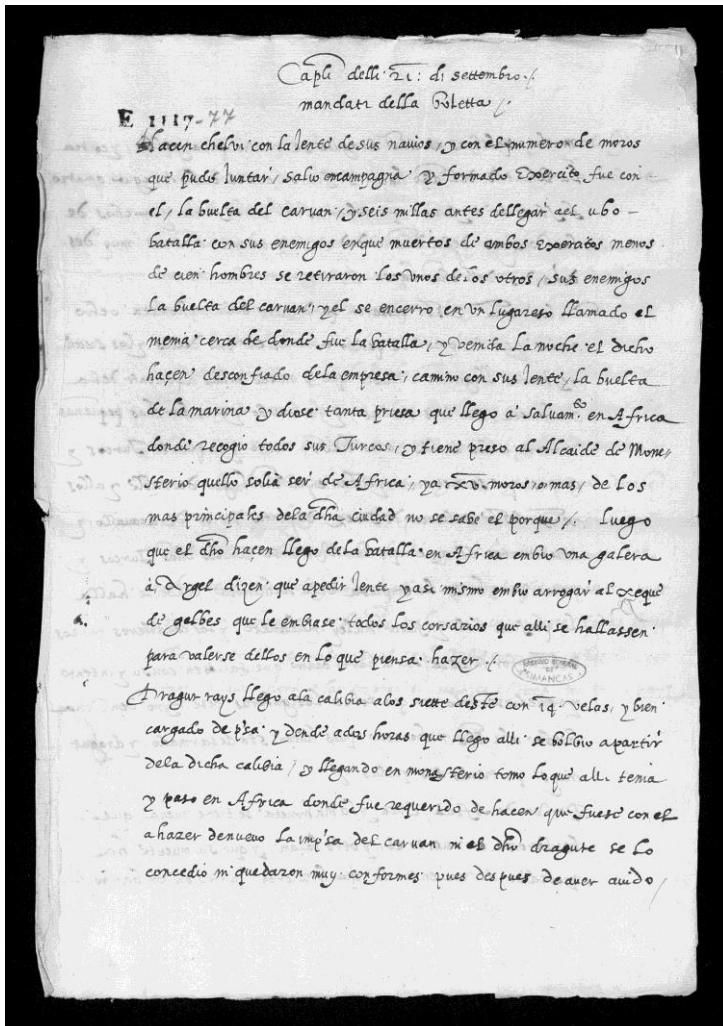
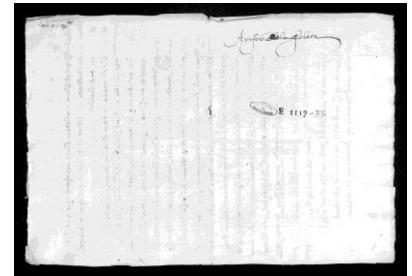
1

AGS, Estado, legajo 1117, doc. 62
s.a. [1545, julio o agosto] Avisos de la Goleta



S'intende per ltr^a della Goleta de Tunis dell' xviij. del
passato ch'un nepote de Barbarossa figlio d'una sua sorella
che si domanda hatzen Chelui sia venuto in Africa con
sei galere et quattro galeotte grosse / et nel suo arriuar
ha leuato l'alcaide che gli soleua star / et l'ha fatto
venire per alcai de monasterio / Et e' oppinion de molti
che sia venuto per far l'impresa del caruan / et delli
luochi de marina como son Suca / La mahumeta e' Calibia
et si pensa habbi da passar in Ponente / et rettenendosi alcun
giorni nei detti luochi gli bisogneria tentarli per lasciar
a sua deuotione quelli luochi che potesse hauer delli
sopradetti .

AGS, Estado, legajo 1117, doc. 77
s.a. [1545], 21 de septiembre, Goleta. Copia de avisos de la Goleta.



Capitoli deli 21 di settembre,
mandati della Goletta.

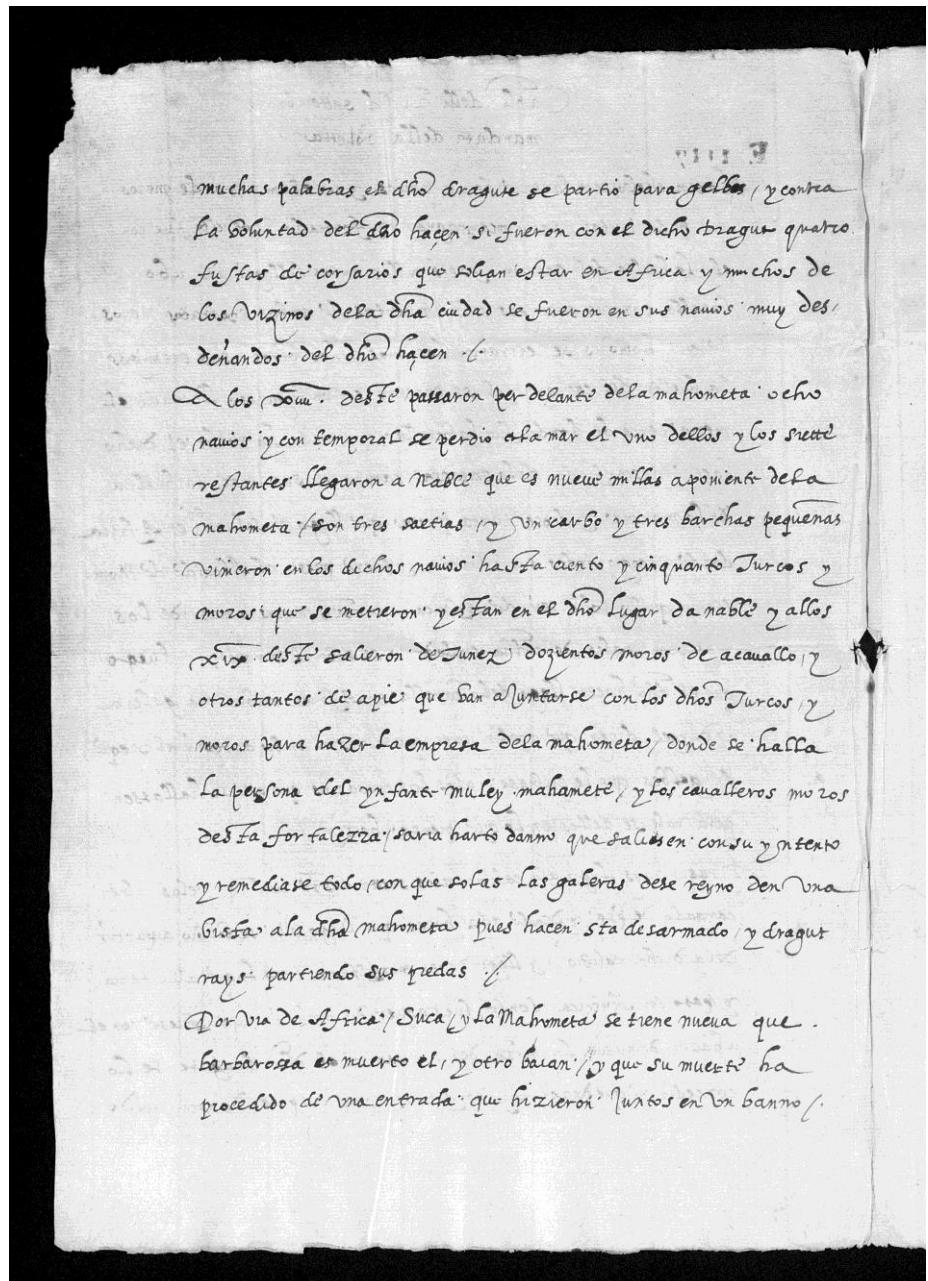
Hacen Chelvi con la jente de sus nauios y con el numero de moros que pudo juntar salió en campaña y formado exercito fue con él la buelta del caruan; y seis millas antes de llegar a él ubo batalla con sus enemigos en que muertos de ambos exercitos menos de cien hombres se retiraron los unos de los otros, sus enemigos la buelta del caruan y él se encerró en un lugarejo llamado el menia cerca de donde fue la batalla. Y venida la noche el dicho hacen desconfiado de la empresa; caminó con sus jentes la buelta de la marina y diose tanta priesa que llegó a saluado en África donde recogió todos sus turcos y tiene preso al Alcaide de Monasterio quello solía ser de Africa; y a XV moros o más de los más principales de la dicha ciudad no se sabe el porqué. Luego que el dicho hacen llegó de la batalla en África embio una galera a Argel dizen que a pedir jente y así mismo embio a rogar al Xeque de Gelbes que le embiase todos los corsarios que allí se hallassen para valerse de ellos en lo que piensa hacer.

Dragut rays llegó a la calibia a los siete deste con 14 velas y bien cargado de p[re]sa y dende a dos horas que llegó allí se bolbio a partir de la cicha Calibia y llegando a Monasterio tomó lo que allí tenía y pasó en África donde fue requerido de hacen que fuese con él a hacer de nuevo la empresa del caruan ni el dicho dragute se lo concedió ni quedaron muy conformes pues despues de aver audi-

Dragut Rays llegó a la Calibia a los siete deste con 14 velas y bien cargado de p[re]sa y dende a dos horas que llegó allí se bolbio a partir de la cicha Calibia y llegando a Monasterio tomó lo que allí tenía y pasó en África donde fue requerido de Hacen que fuese con él a hacer de nuevo la empresa del Caruan; ni el dicho Dragute se lo concedió

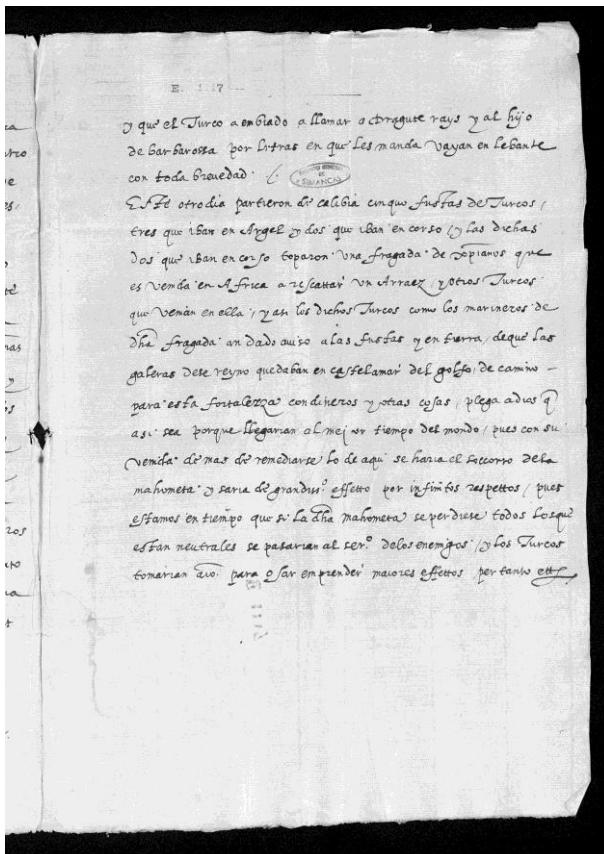
ni quedaron muy conformes pues despues de auer auido /p.2/ muchas palabras el dicho Dragute se partió para Geles y contra la voluntad del dicho Haçen se fueron con el dicho Dragut quatro fustas de corsarios que solían estar en Africa y muchos de los vizinos de la dicha ciudad se fueron en sus nauios muy desdeñados del dicho Haçen.

A los XIIIII deste pasaron por delante de la Mahometa ocho nauios y con temporal se perdió en la mar el uno dellos y los siete restantes llegaron a Nable, que es nueue millas a Poniente de la Mahometa; son tres saetias y un carbo y tres barchas pequeñas; vinieron en los dichos nauios hasta ciento y cinquanto (sic) turcos y moros que se metieron y están en el dicho lugar de Nable; y allos XIX deste salieron de Túnez docientos moros de a cauallo y otros tantos de a pie que van a juntarse con los dichos turcos y moros para hacer la empresa de la Mahometa, donde se halla la persona del Ynfante Muley Mahamete y los caualleros moros desta fortaleza; saria harto danno que saliesen con su yntento remediar todo con que solas las galeras dese reyno den una vista a la dicha Mahometa pues Hacen sta desarmado y Dragut Rays partiendo sus predas.



Por vía de Africa, Suça y la Mahometa se tiene nueva que Barbarossa es muerto él y otro Basan, y que su muerte ha procedido de una entrada que hizieron juntos en un banno /p.3/ y que el Turco a embiado a llamar a Dragute Rays y al Hijo de Barbarossa por letras en que les manda vayan en Lebante con toda breuedad.

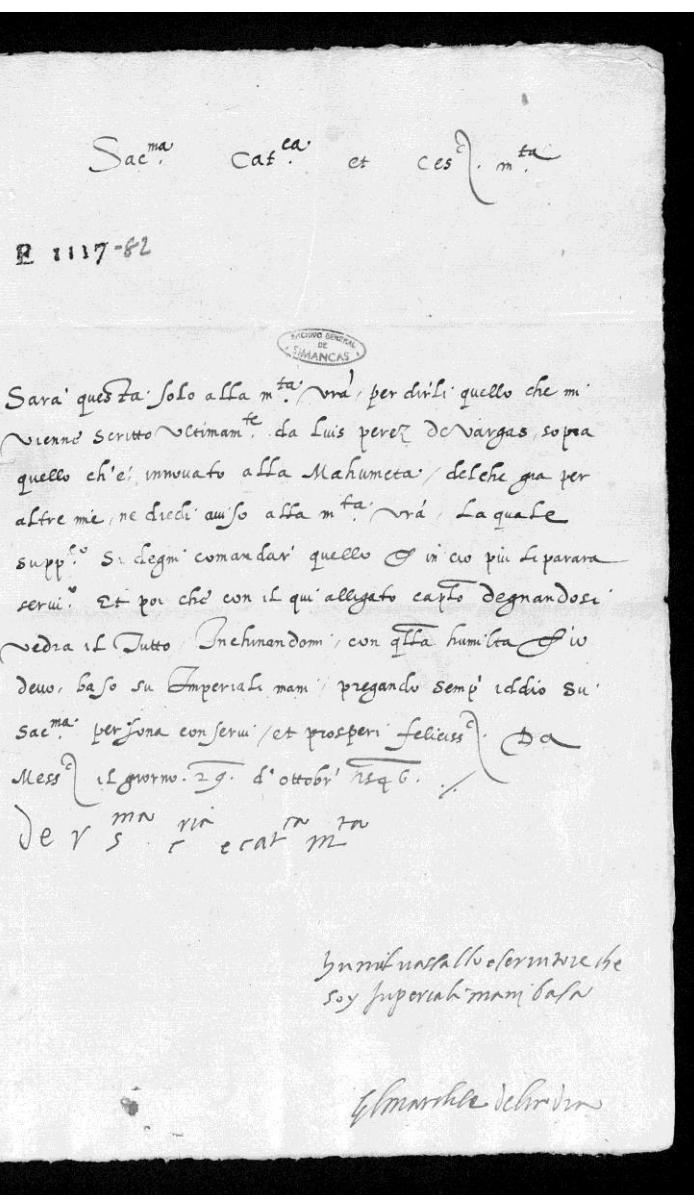
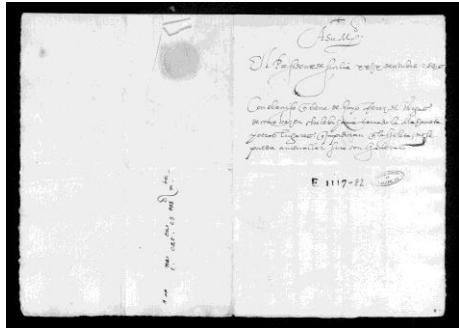
Este otro día partieron de Calibia cinco fustas de turcos, tres que iban en Argel y dos que iban en corso; y las dichas dos que iban en corso toparon una fragata de xpianos que es venida en Africa a rescatar un arráez y otros turcos que venían en ella; y así los dichos turcos como los marineros de dicha gragada an dado auiso a las fustas y en tierra de que las galeras dese reyno quedaban en Castelamar del golfo de camino para esta fortaleza con dineros y otras cosas. Plega a Dios que así sea porque llegarán al mejor tiempo del mundo, pues con su venida de más de remediarlo lo de aquí se haría el socorre de la Mahometa y saría de grandissimo effetto por infinitos respettos, pues estamos en tiempo que si la dicha Mahometa se perdiese todos los que están neutrales se pasarían al serv.º de los enemigos, y los turcos tomarían ésta para dar emprender mayores effetos por tanto etc.



3

AGS, Estado, legajo 1117, doc. 82

1546, 29 de octubre, Sicilia, La Goleta. El presidente de Sicilia a Su majestad. "Con el aviso que tiene de Luys Pérez de Vargas de cómo Hazen Chelebi hauia tomado la Mahometa y otros lugares que impedirían que la Goleta no se pueda auituallar sino con galeras."



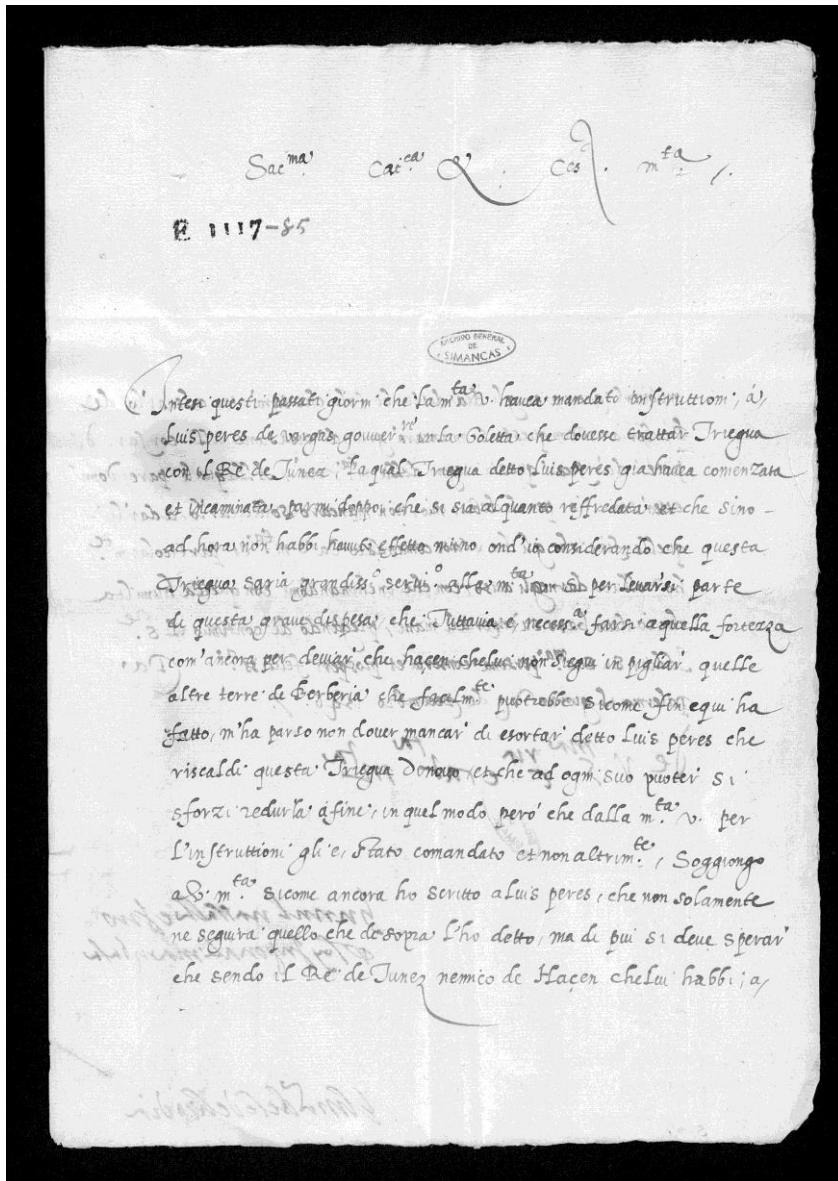
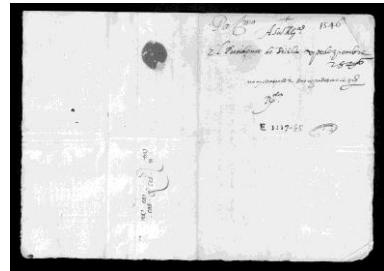
Sac[ratissi]ma Cat[oli]ca et Ces[are]a M[aises]ta:

Sara questa solo alla Mta. Vra. Per dirli quello che mi vienne scritto ultimamente da Luis Pérez de Vargas sopra quello ch'e' innouato alla Mahumeta; delche qua per altre mie, ne diedi aiso alla Mta. Vra., la quale supplico si degni comandare quello che in cio piu li parara seruicio et poi che con il qui alligato capitolo degnandosi vedra il tutto inchinandomi con quella humilia che io deuo baso su imperiali mani pregando sempre Iddio su Sac.ma persona conserui et prosperi gelicissime. Da Messina il giorno 29 d'ottobre 1546.

De V.Sma. Cria. e Cat.ca
 Mta. humil uassallo e
 seruitore che soy imperiali
 mani basa, El marchese de
 Licodia

AGS, Estado, legajo 1117, doc. 85

1546, 6 de diciembre, Palermo. El presidente de Sicilia a su majestad. "No ay que responder sino agradescerle" "Respondido".



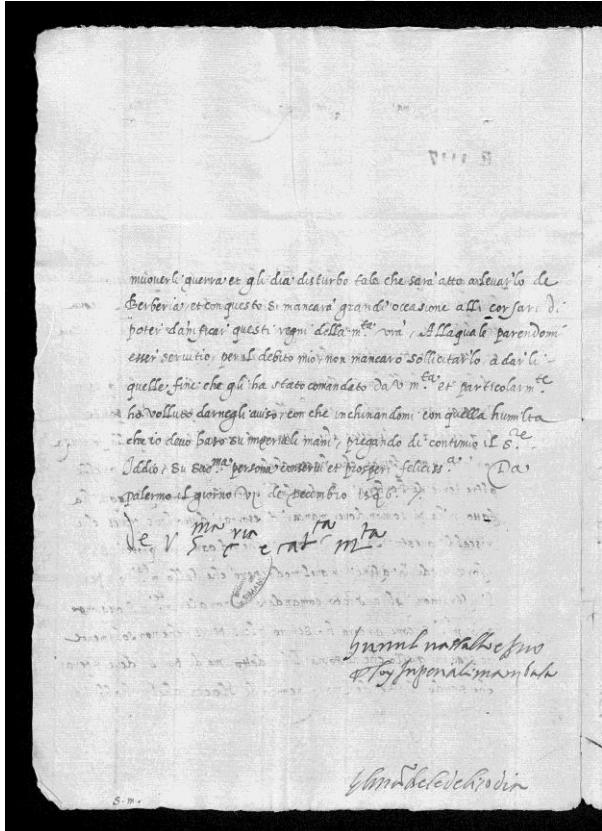
pigliar quelle altre terre de Berberia che fácilmente puotrebbe si come fin e qui ha fatto, m'ha parso non douer mancar di esortar detto Luis Peres che riscaldi questa triegua dinouo et che ad ogni suo puoter si sforzi redurla afine in quel modo pero che dalla Mta. V. per l'istruttioni gli e stato comandato et non altrimenti, soggiongo a S.M. E come ancora ho scritto a Luis Peres che non solamente ne seguirà quello che de sopra l'ho detto, ma di qui si deve sperar che sendo il Re de Tunis nemico de Hacen chelui habbi; a

Sacma. Catca. E Cesa.
Mta.

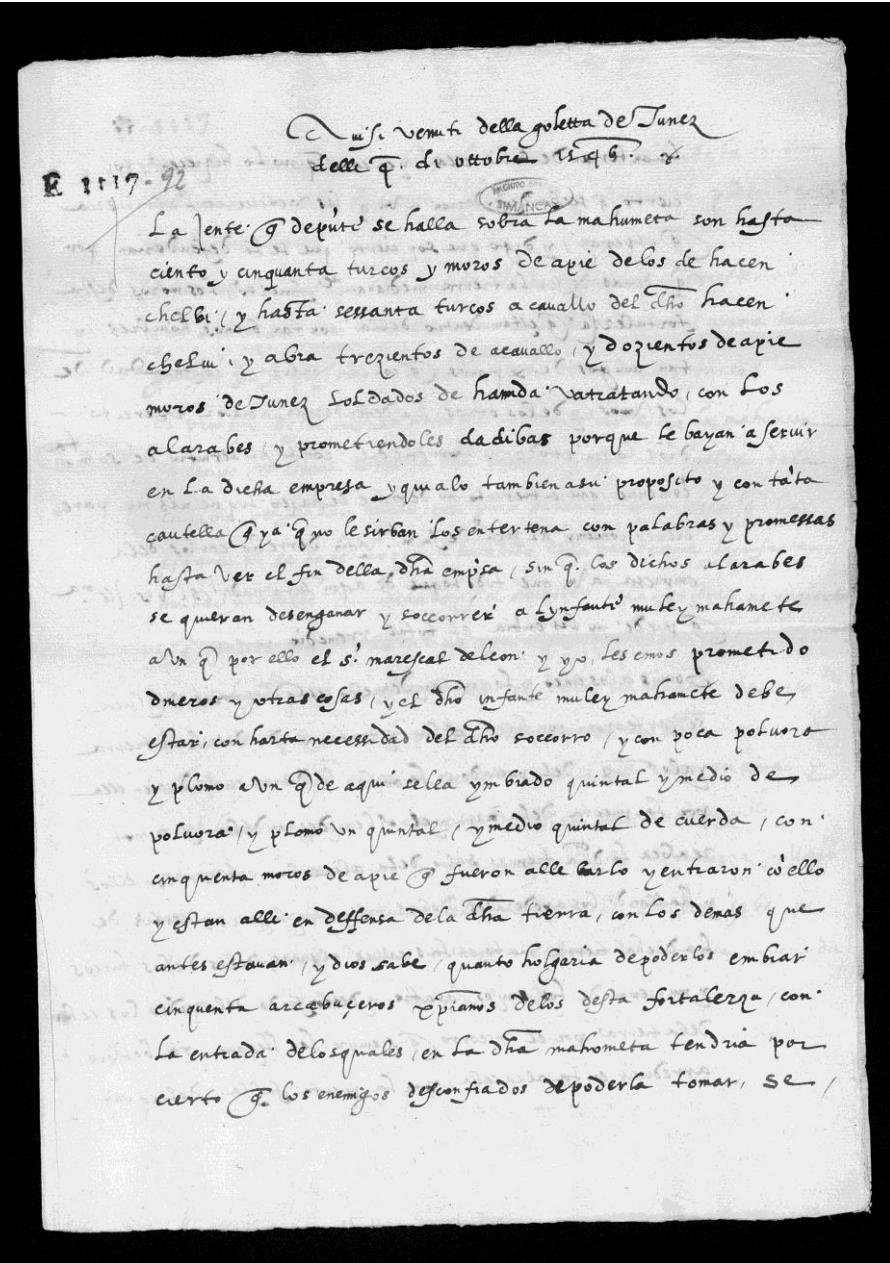
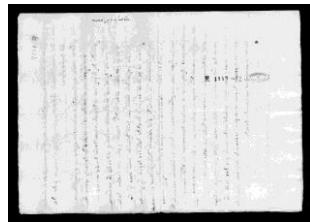
Intesi questi passati giorni che la Mta. V. hauea mandato instruttioni a Luis Péres de Vargas gouernatore in la Goletta che dousesse tratar Tregua con il Re de Tunis, la qual Tregua detto Luis Péres già hauea comenziata et incaminata parmi doppo che si sia alquanto reffredat et che sino ad hora non habbi hauuto effetto niuno, ond'io considerando che questa Tregua saria grandissimo seruizio alla Mta. V. per leuarsi parte di questa graue dispesa che tuttavia e necessaria farsi a quella fortezza com'ancora per leuari che facen Chelui non siegui in puglia, quelle altre terre de Berberia che facilmente puotrebbe si come fin e qui ha fatto, m'ha parso non douer mancar di esortar detto Luis Péres che riscaldi questa Tregua domando et che ad ogni suo puoter si sforzi redurla afine; in quel modo pero che dalla Mta. V. per l'istruttioni gli e stato comandato et non altrimenti, soggiongo a S.M. E come ancora ho scritto a Luis Péres che non solamente ne seguirà quello che de sopra l'ho detto, ma di qui si deve sperar che sendo il Re de Tunis nemico de Hacen chelui habbi; a

a Luis Peres che non solamente ne seguirá quello che di sopra l'ho detto ma di piu si deue sperar che sendo il Re de Tunez nemico de Haçen Chelui habbi a /p.2/ muouerli guerra et gli dia disturbo tale che sara atto a leuarlo de Berberia; et con questo si mancara grande occasione alli corsari di poter

dannificare questi regni della Mta. Vra., alla quale parendomi esser seruitio per il debito mio non mancaro sollicitarlo a darli quelle fine che gli ha stato comandato da V.Mta. et particolarmente ho volluto dargli aiso con che inchinandomi con quella humilia che io deuo baso su imperiali mani, pregando di continuo il Signore Iddio su Sacra persona e prosperi felices. Da Palermo il giorno VI de decembre 1546.



AGS, Estado, legajo 1117, doc. 92. 1546, 4 de octubre,
Goleta de Túnez. Avisos. "Mons. Granvela".



Auisi venuti della Goletta de
Túnez delle 4 di ottobre 1546.

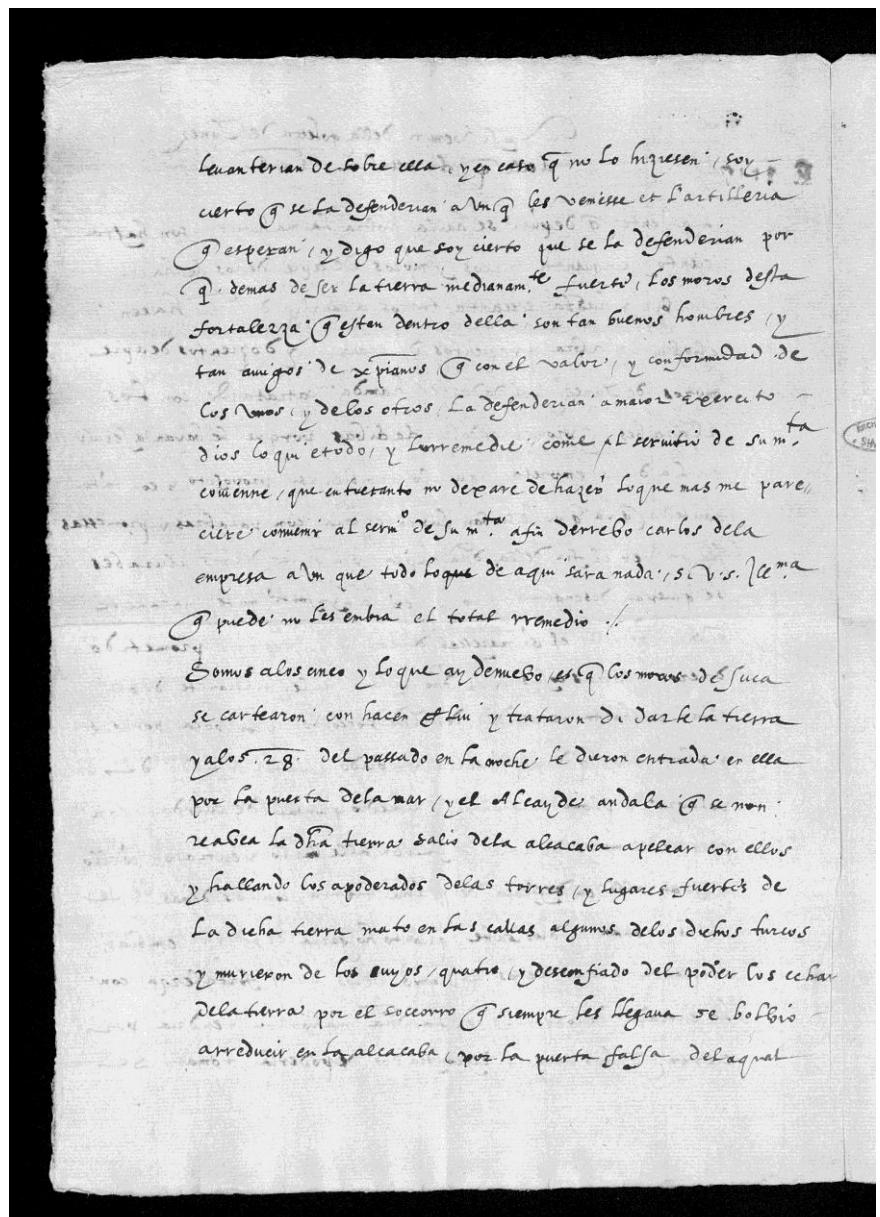
La gente q' deposito se halla sobre la manumeta son hasta ciento y cinquanta turcos y moros de a pie de los de Hacen Chelbi, y hasta sessanta turcos a cauallo del dho Hacen Chelbi; y abra trezentos de a cauallo y dozentos de a pie moros de Tunex soldados de Hamida va tratando con los alárabes y prometiéndoles dadibas porque le vayan a seruir en la dicha empresa y quialo también a su propósito y con tanta cautella q' ya q' no le sirban los entretenga con palabras y promesas hasta ver el fin della, dho empesa, sin q' los dichos alárabes se quieran desengañar y socorrer a Ynfante Muley Mahamete aña q' por ello el s' marescal de Leon y yo les hemos prometido dñeros y otras cosas y el dho infante muley Mahamete debe estar con harta necesidad del dho socorro y con poca poluora y plomo aña q' de aquí se lea ymbiado quintal y medio de poluora y plomo un quintal y medio quintal de cuerda, con cinquenta moros de a pie q' fueron alle barlo y entraron a ello y están allí en defensa de la dho fuerza, con los demás q' que antes estauan y dios sabe quanto holgaría de poderlos embiar cinquenta arcabuceros xpianos de los desta fortaleza con la entrada de los quales en la dho Mahometa tendría por cierto q' los enemigos desconfiados de poderla tomar se /p.2/ leuantarían de sobre ella; y en caso q' los enemigos desconfiados de poderla tomar se /p.2/ leuantarían de sobre ella; y en caso q' no lo hiziesen soy cierto q' se la defenderían aunque les veniesse et?, l'artilleria

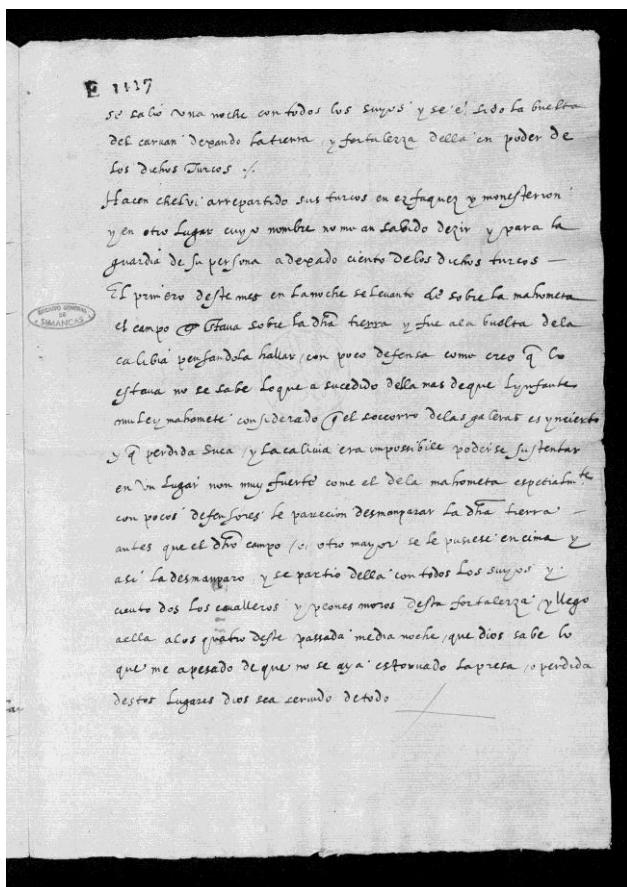
quintal de cuerda con cinquenta moros de a pie que fueron allebarlo y entraron con ello y están allí en defensa de la dicha fuerza con los demás que antes estauan y dios sabe quanto holgaría de poderlos embiar cinquenta arcabuceros xpianos de los desta fortaleza con la entrada de los quales en la dho Mahometa tendría por cierto q' los enemigos desconfiados de poderla tomar se /p.2/ leuantarían de sobre ella; y en caso q' no lo hiziesen soy cierto q' se la defenderían aunque les veniesse et?, l'artilleria

que esperan; y digo que soy cierto que se la defenderían porque demás de ser la tierra medianamente fuerte los moros desta fortaleza que están dentro della son tan buenos hombres y tan amigos de xpianos que con el valor y conformidad de los unos y de los otros la defenderían a maior exercito. Dios lo guíe todo y lo rremedie como al seruicio de Su Mta. conuienne, que entretanto no dexare de hazer lo que más me pareciere conuenir al seruicio de Su Mta. a fin derrebocarlos de la empresa aunque todo lo que de aquí sara nada si V.S.Illma. que puede no les embia el total rremedio.

Somos a los cinco y lo que ay denuedo es que los moros de Susa se cartearon con Hacen Chelui y trataron de darle la tierra y a los 28 del passado en la noche le dieron entrada en ella por la puerta de la mar, y el Alcayde Audala que senonreaba la dicha tierra salió de la Alcaçaba a pelear con ellos y hallando los apoderados de las torres y lugares fuertes de la dicha tierra mató en las Cauas algunos de los dichos turcos y murieron de los suyos quatro; y desconfiado del poder los echar de la tierra por el socorro que siempre les llegaua, se bolbio arreducir en la Alcaçaba por la puerta falsa de la qual **[p.3]** se salió una noche con todos los suyos y se es ido labuelta del Caruan dexando la tierra y fortaleza della en poder de los dichos turcos.

Hacen Chelvi arrepartido sus turcos en Ezfaquez y Monesterio y en otro luar cuyo nombre no me an sabido dezir, y para la guardia de su persona adexado ciento de los dichos turcos. El primero deste mes en la noche se leuanto de sobre la Mahometa el campo che staua sobre la dicha tierra y fue a labuelta de la Calibi pensándola hallar con poco defensa como creo que lo estaua; no se sabe lo que a sucedido della mas de que l'Ynfante Muley Mahamete considerado que el socorro de las galeras es incierto y que perdida Suça y la Caliuia era impossibile poderse sustentar en un lugar non muy fuerte come el de la Mahometa, espetialmente con pocos defensores, le parecion





desmamparar la dicha tierra antes
 que el dicho campo u otro mayor se
 le pusiese encima, y asi la
 desmanparo y se partio della con
 todos los suyos y ciento dos los
 caualleros y peones moros desta
 fortaleza y llego a ella a los quatro
 deste pasada media noche, que Dios
 sabe lo que me a pesado de que no
 se aya estorvado la presa o perdida
 destos lugares q dios sea servido de todo.